

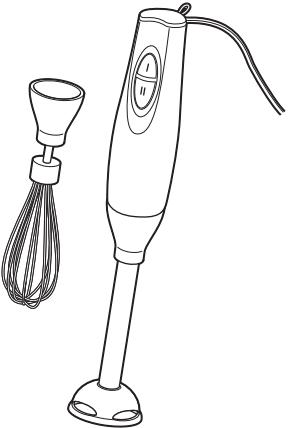
User Manual of Product 1:

Signature Design by Ashley Wystfield Coffee Table, 36"W x
36"D x 18"H, White/Brown

User Manual of Product 2:

Signature Design by Ashley Wystfield Chairside End Table,
White

Hamilton Beach.



Hand Blender Mélangeur à main Batidora de inmersión

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

Read before use. Lire avant l'utilisation. Lea antes de usar.



In an effort to reduce paper waste, Hamilton Beach Brands, Inc., has reduced the size of this Use and Care and made it available online. We believe strongly in doing our part to help care for the environment. To view Use and Care guides, recipes, and tips, please visit:

hamiltonbeach.com

Aidez-vous à protéger l'environnement !

Dans le but de réduire la consommation de papier, Hamilton Beach Brands, Inc., a réduit le format des manuels d'utilisation et d'entretien et offre maintenant la version complète en ligne. Nous croyons fermement que nous contribuons à sauvegarder l'environnement. Pour voir les manuels d'utilisation et d'entretien, les recettes et les conseils, veuillez consulter le site :

hamiltonbeach.ca

Ayude a Hamilton Beach a Hacer la Diferencia!

En un esfuerzo por reducir el papel de desecho, Hamilton Beach Brands, Inc., ha reducido el tamaño de este Uso y Cuidado y lo puso disponible en línea. Creemos fuertemente en hacer nuestra parte para ayudar a cuidar el medioambiente. Para ver guías de Uso y Cuidado, recetas y consejos, por favor visite:

hamiltonbeach.com.mx

USA: 1.800.851.8900

Canada: 1.800.267.2826

México: 01.800.71.16.100

840190103

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be observed, including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, do not put motor housing, cord, or plug in water or other liquid.
3. This appliance should not be used by children and care should be taken when used near children.
4. Avoid contact with moving parts. Keep hands, hair, clothing, and utensils away from blades and out of container during operation to prevent the possibility of severe injury to persons and/or damage to the appliance. A scraper may be used but must be used only when the unit is not running.
5. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer for use with this model may cause fire, electric shock, or injury.
6. When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage.
7. Blades are sharp; handle carefully.
8. Do not use over a stove or other heat source.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter.
11. Do not let cord contact hot surfaces, including the stove.
12. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
13. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

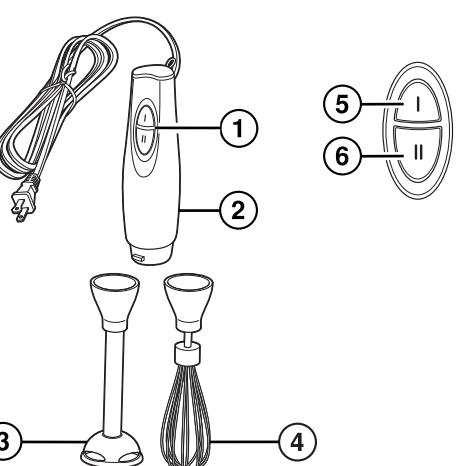
Other consumer safety information

This appliance is intended for household use only.

WARNING! Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits into one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

BEFORE FIRST USE: Wash attachments according to instructions.

Parts and features



1. Speed Control Buttons

2. Motor Housing

3. Blending Attachment

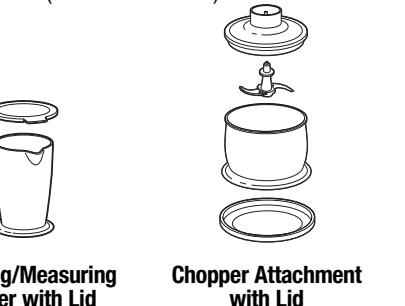
4. Whisk Attachment

5. Low-Speed Button

6. High-Speed Button

NOTE: The maximum power rating is based on the blade attachment. The whisk attachment and chopper may draw significantly less power.

Optional Accessories (on select models)



How to use the hand blender/ whisk attachment

WARNING **Cut Hazard.** Always inspect attachments before each use. Do not use cracked, bent, or damaged attachments.

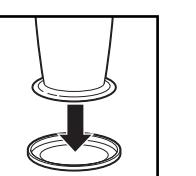
- The hand blender is not designed for use over a heat source.
- This appliance is not intended to chop ice. Add ice to beverage after blending.
- Do not immerse the motor housing past the top metal portion of each blending attachment.
- 1. Place food in a tall, deep container for blending. For best results, solid foods should be no larger than 1-inch (2.5-cm) chunks.
- 2. Attach blending or whisk attachment to motor housing. Hold hand blender upright and turn motor housing clockwise to tighten and counterclockwise to loosen while holding the attachment.
- 3. Plug into outlet.
- 4. Grasp unit in hand. Push speed control button. Slowly move the attachment up, down, and sideways through the food.
- 5. Do not immerse the motor housing past the top metal portion of each blending attachment.
- 6. Unplug from outlet when not in use.

How to use the chopper (optional accessory on select models)

- 1. Place chopping blade into bowl, ensuring blade is seated securely. Put food into chopper bowl and place the motor housing on top, lining up the plastic notches. Twist clockwise to locked position.
- 2. Choose desired chopping speed (I or II) and process until food has reached desired consistency. Running the chopper continuously will yield smoother food consistency, while pulsing will yield chunkier results.
- 3. The rubber lid/base may also be used as a nonskid base under the chopper while in use.
- 4. Remove motor housing from chopper and food from chopping bowl. Unplug from outlet when finished.

Helpful hints

- To use the hand blender in a saucepan, be sure to remove the pan from the stove.
- To puree foods, liquid is needed. Add cooking liquid, broth, juice, milk, or cream until desired consistency is reached.
- For thorough blending, move hand blender up and down in mixture until smooth.
- To achieve best blending results, use deep, tall containers.
- For easy cleanup, unplug hand blender and rinse attachments under running water immediately after using.
- The plastic lid of the measuring jar may be flipped upside down and placed underneath the base of the jar in order to provide a more stable surface while blending.



Blending guide

FOOD	SPEED	ATTACHMENT
Cake Mixes	LO	Blade
Eggs	HI	Whisk
Frozen Juice Concentrate	HI	Blade
Gravy or Sauces	LO	Whisk
Pureed Soups	LO	Blade
Milk Shakes	HI	Blade
Pancake Mix	LO	Whisk
Onions	LO	Chopper
Whipping Cream	HI	Whisk
Carrots	HI	Chopper

How to clean the hand blender

1. Unplug unit from outlet.
2. Remove attachment from motor housing. Wash attachment in hot, soapy water. Rinse; then dry. Blending attachments may also be placed in the top rack of the dishwasher.

WARNING **Electric Shock Hazard.** Never hold motor housing portion of hand blender under running water. Simply wipe clean with a damp cloth.

Limited warranty

This warranty applies to products purchased in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you. To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

IMPORTANTS CONSEILS DE SÉCURITÉ

Pendant l'utilisation d'appareils électriques, des mesures de sécurité élémentaires doivent toujours être respectées, incluant les suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger la logement de moteur, le cordon et la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Une surveillance étroite est requise lorsque cet appareil est utilisé près des enfants.

4. Éviter tout contact avec les pièces mobiles. Tenir les mains, cheveux, vêtements et ustensiles éloignés des lames et hors du récipient pendant le fonctionnement pour éviter les risques de blessures graves et les dommages à l'appareil. Un racloir peut être utilisé, mais uniquement lorsque le moteur de l'appareil est arrêté.

5. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant du modèle de cet appareil peut occasionner un incendie, une électrocution ou des blessures.

6. Utiliser un récipient de forme haute pour mélanger les liquides, plus particulièrement les liquides chauds, ou mélanger de petites quantités de liquide pour éviter les débordements.

7. Manipuler les lames avec prudence, car elles sont tranchantes.

8. Ne pas utiliser sur une cuisinière ou toute autre source de chaleur.

9. Ne pas utiliser à l'extérieur.

10. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir.

11. Ne pas laisser le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes, incluant la cuisinière.

12. Débrancher de la prise murale dès la fin de l'utilisation, avant d'installer ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.

13. Ne pas utiliser aucun appareil dont le cordon ou la prise est endommagé, ou toutes anomalies de fonctionnement de l'appareil, une chute ou tout autre dommage quel qu'il soit. Appeler la ligne sans frais du Service à la clientèle pour plus d'information à propos d'une vérification, réparation ou réglage électrique ou mécanique.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS !

Autre consigne de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution : Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (lame large) qui réduit le risque d'électrocution. Cette fiche s'insère d'une seule manière dans une prise polarisée. Ne pas transformer le dispositif de sécurité de la fiche en modifiant celle-ci de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si la fiche refuse de s'insérer, inversez-la. Si elle refuse toujours de s'insérer, faites remplacer la prise par un électricien.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION : Laver les accessoires conformément aux instructions.

Pièces et caractéristiques

1. Boutons de commande de vitesses
5. Bouton basse vitesse
2. Logement de moteur
6. Bouton vitesse élevée

NOTE : La puissance nominale maximale est basée sur la lame accessoire. Les accessoires de fouet et de hachoir à lame pourraient fonctionner à une puissance moins élevée.

Accessoires en option (sur certains modèles)

- Gobelet pour mélange et mesures avec couvercle Hachoir accessoire avec couvercle

Utilisation du mélangeur à main/ fouet l'attachment

AVERTISSEMENT **Risque de coupure.** Toujours vérifier les accessoires avant chaque utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires fissurés, tordus ou endommagés.

- Le mélangeur à main n'est pas conçu pour être utilisé au-dessus d'une source de chaleur.
- Cet appareil n'est pas conçu pour concasser de la glace. Ajouter la glace aux boissons au moment de servir.
- N'immergez pas le caisson moteur au-delà de la partie métallique supérieure de chaque accessoire de malaxage.

Utilisation du mélangeur à main/fouet l'attachement (suite)

- Déposer les aliments à mélanger dans un récipient de forme haute. Mélanger des morceaux d'aliments de 2,5 cm (1 po) pour obtenir des résultats optimaux.
- Fixez l'accessoire de malaxage ou le fouet au caisson moteur. Maintenir le mélangeur à main à la verticale et, en tenant l'accessoire, tourner le logement de moteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour démonter l'accessoire.
- Brancher la fiche dans la prise murale.
- Tenir l'appareil dans la main. Appuyer sur le bouton de commande de vitesse. Faites pivoter l'accessoire lentement vers le haut, vers le bas et vers les côtés à travers les aliments.
- N'immergez pas le caisson moteur au-delà de la partie métallique supérieure de chaque accessoire de malaxage.
- Débrancher la fiche de la prise murale dès la fin de l'utilisation.

Utilisation du hachoir

(accessoires en option sur certains modèles)

- Placer la lame du hachoir dans le bol et s'assurer que la lame est bien fixée. Déposer les aliments dans le bol du hachoir et placer le logement de moteur sur le dessus en l'alignant avec les encoches en plastique. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller en place.
- Choisir la vitesse de hachage désirée (I ou II) et transformer les aliments jusqu'à la consistance désirée. Les aliments auront une consistance plus homogène lorsque le hachoir à lame fonctionne en mode continu; les aliments seront hachés plus grossièrement en mode pulsation.
- Le couvercle en caoutchouc et la base peuvent être également utilisés sur une surface antidérapante pendant le fonctionnement.
- Retirer le logement de moteur du hachoir et des aliments du bol du hachoir. Débrancher l'appareil de la prise dès la fin de l'utilisation.

Conseils pratiques

- Pour utiliser le mélangeur dans un saucier, s'assurer de retirer le saucier de la cuisinière.
- Ajouter du liquide pour transformer les aliments en purée. Ajouter du liquide de cuisson, du bouillon, du jus, du lait ou de la crème en quantité suffisante pour obtenir la texture désirée.
- Pour un mélange homogène, déplacer le mélangeur à main dans la préparation de haut en bas jusqu'à ce que la texture des aliments soit lisse.
- Pour obtenir des résultats optimaux, utiliser des récipients de forme haute.
- Pour un nettoyage simple, débrancher le mélangeur à main et rincer les accessoires sous l'eau courante dès la fin de leur utilisation.
- Le couvercle de plastique du récipient à mesurer peut être inversé et placé sous la base du récipient pour offrir une surface plus stable pendant le mélange.

Guide de transformation des aliments

ALIMENT	VITESSE	ACCESOIRS
Mélanges à gâteaux	LO (Basse)	Lame
Oeufs	HI (Elevée)	Fouet
Jus concentré congelé	HI (Elevée)	Lame
Sauces	LO (Basse)	Fouet
Soupes en purée	LO (Basse)	Lame
Lait fouetté	HI (Elevée)	Lame
Mélange à crêpes	LO (Basse)	Fouet
Oignons	LO (Basse)	Hachoir à lame
Crème fouettée	HI (Elevée)	Fouet
Carottes	HI (Elevée)	Hachoir à lame

Nettoyage du mélangeur à main

- Débrancher l'appareil de la prise.
- Retirer les accessoires du logement de moteur. Laver les accessoires à l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher. Les accessoires de mélange sont lavables dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution. Ne jamais tenir le logement de moteur de l'appareil sous l'eau courante. Essuyer simplement avec un linge humide.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimeres, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins qu'une utilisation domiciliaire familiale.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite. Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas. Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1-800-851-8900 aux É.-U. ou au 1-800-267-2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

Salvaguardias Importantes

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- Para protegerse contra riesgos de descarga eléctrica, no ponga el extremo del motor, cable o enchufe en agua u otro líquido.
- Evite el contacto con partes móviles. Mantenga manos, cabello, ropa y utensilios lejos de las cuchillas y fuera del contenedor durante su funcionamiento para prevenir la posibilidad de una lesión severa a las personas y/o daño al aparato. Se puede usar un raspador pero debe ser usado sólo cuando la unidad no esté funcionando.
- El uso de aditamentos no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato para uso con este modelo puede causar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.

- Cuando mezcle líquidos, especialmente líquidos calientes, use un contenedor alto o haga pequeñas cantidades a la vez para reducir los derrames.
- Las cuchillas están afiladas, manéjelas con cuidado.
- No use sobre la estufa u otra fuente de calor.
- No se use en exteriores.
- No deje que el cable cuelgue por el borde de la mesa o cubierta.
- No deje que el cable toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
- Desconecte de la toma cuando no esté en uso, antes de poner o quitar partes y antes de limpiar.
- Nunca opere un aparato con un cable o enchufe dañado, o después de que el aparato funcione mal, o se caiga o dañe de cualquier manera. Llame a nuestro número de servicio a cliente local sin costo para información sobre revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Más información de seguridad para el consumidor

Este aparato está planeado para uso doméstico.

ADVERTENCIA! Peligro de Descarga: Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija ancha) que reduce el riesgo de descarga eléctrica. El enchufe se ajusta sólo de un manera en una toma polarizada. No elimine el propósito de seguridad del enchufe modificando el enchufe de ninguna manera o usando un adaptador. Si el enchufe no entra, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un eléctrico reemplace la toma.

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ: Lave los aditamentos de acuerdo a las instrucciones.

Partes y características

- Botón de Control de Velocidad**
- Carcasa del Motor**
- Aditamento de Licuado**
- Unión de Batidor**

- 5. Botón de Baja Velocidad**
- 6. Botón de Alta Velocidad**

NOTA: La clasificación de energía máxima está basada en la unión de la cuchilla. La unión de batido y la cortadora pueden utilizar significativamente menos corriente.

Accesorios opcional (en modelos selectos)

- Vaso de Licuado/de Medición con Tapa** **Aditamento de Picado con Tapa**

Como usar la batidora de mano/unión de batidor

ADVERTENCIA Peligro de cortaduras. Siempre revise los accesorios antes de cada uso. No use accesorios quebrados, doblados o dañados.

- La batidora de inmersión no está diseñada para usarse sobre una fuente de calor.
- Este aparato no está diseñado para cortar hielo. Agregue hielo a la bebida después de batir.
- No sumerja la carcasa del motor más allá de la porción superior de metal de cada unión de licuado.
- Coloque el alimento en un contenedor alto y profundo para mezclar. Para mejores resultados, los alimentos sólido no deben ser en pedazos más grande de 2,5 cm (1 pulgada).
- Sujete la unión de licuado o de batido a la carcasa del motor. Sujete la batidora de inmersión verticalmente y gire la carcasa del motor en el sentido de las manecillas del reloj para apretar y en contra de las manecillas del reloj para aflojar mientras sostiene la unión.
- Conecte en la toma de corrientes.
- Sujete la unidad con la mano. Presione el botón de control de velocidad. Mueva lentamente la unión hacia arriba, hacia abajo y hacia los lados en el alimento.
- No sumerja la carcasa del motor más allá de la porción superior de metal de cada unión de licuado.
- Desconecte de la toma cuando no esté en uso.

Cómo usar la picadora (accesorios opcional en modelos selectos)

- Coloque la cuchilla de picado en el tazón, asegurándose que la cuchilla esté asentada de manera segura. Ponga el alimento en el tazón de picado y coloque la cubierta del motor, alineando las manecillas del reloj hasta la posición de sujeción.
- Escala la velocidad de picado deseada (I o II) y procese hasta que el alimento haya alcanzado la consistencia deseada. El pasar la cortadora continuamente dará una consistencia más suave del alimento, mientras que pulsando darán resultados más espesos.
- La tapa de hule/base puede también usarse como una base antideslizante debajo de la cortadora mientras esté en uso.
- Remueva la cubierta del motor de la picadora y el alimento del tazón de picado. Desconecte de la toma cuando termine.

Ayudas útiles

- Para usar la batidora de inmersión en una sartén, asegúrese de remover la sartén de la estufa.
- Se necesita agua para hacer puré los alimentos. Agregue líquido para cocinar, caldo, jugo, leche o crema, hasta que se alcance la consistencia deseada.
- Para un batido completo, mueva la batidora de mano hacia arriba y abajo en la mezcla hasta que esta esté suave.
- Para lograr mejores resultados de batido, use contenedores profundos y altos.
- Para una fácil limpieza, desconecte la batidora de inmersión y enjuague los aditamentos con agua corriendo inmediatamente después de usar.
- La tapa de plástico de la jarra medidora puede voltearse hacia arriba y colocarse debajo de la base de la jarra para proveer una superficie más estable mientras licua.

Guía de batido

ALIMENTO	VELOCIDAD	ACCESORIOS
Mezclas para Pastel	BAJO	Cuchilla
Huevos	ALTO	Batidor
Concentrados de Jugo Congelados	ALTO	Cuchilla
Gravy y Salsas	BAJO	Batidor
Sopas puré	BAJO	Cuchilla
Batidos de Leche	ALTO	Cuchilla
Mezcla para Hotcakes	BAJO	Batidor
Cebollas	BAJO	Cortadora
Crema Batida	ALTO	Batidor
Zanahorias	ALTO	Cortadora

Como limpiar la batidora de inmersión

- Desconecte la unidad de la toma de corriente.
- Remueva el accesorio de la carcasa del motor. Lave el accesorio en agua caliente y jabonosa. Enjuague y luego seque. Los aditamentos de licuado también pueden colocarse en el estante superior de lavavajillas.

ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica. Nunca sostenga la porción de la carcasa del motor de la batidora de inmersión bajo agua corriendo. Simplemente límpie con un trapo húmedo.

Hamilton Beach

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbrus 124-301
Colonia Palmitas, Delegación
Miguel Hidalgo
C.P. 11560, México, Distrito Federal
01 800 71 16 100

PÓLIZA DE GARANTÍA

PRODUCTO: MARCA: MODELO:

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transporte del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija de enchufe en mal estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto y la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió.
- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.
- El tiempo de reparación, en ningún caso será mayor de 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio Autorizados.
- En caso de que el producto haya sido reparado o sometido a mantenimiento y el mismo presente deficiencias imputables al autor de la reparación o del mantenimiento dentro de los treinta días naturales posteriores a la entrega del producto al consumidor, éste tendrá derecho a que sea reparado o mantenido de nuevo sin costo alguno. Si el plazo de la garantía es

READ BEFORE USE

LIRE AVANT UTILISATION

LEA ANTES DE USAR

Visit www.hamiltonbeach.com for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes, tips, and to register your product online.



Rendez-vous sur www.hamiltonbeach.ca pour notre liste complète de produits et de nos manuels utilisateur – ainsi que nos délicieuses recettes, nos conseils et pour enregistrer votre produit en ligne.

Visite www.hamiltonbeach.com.mx para obtener nuestra línea completa de productos y las Guías de Uso y Cuidado, además de deliciosas recetas, consejos y para registrar su producto en línea.

Questions

Please call us – our friendly associates are ready to help.
USA: 1.800.851.8900

Questions

N'hésitez pas à nous appeler – nos associés s'empresseront de vous aider.

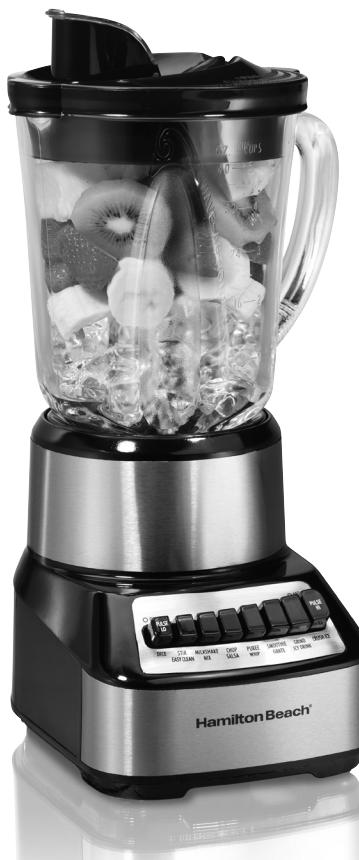
CAN : 1.800.267.2826

Preguntas

Por favor llámenos – nuestros amables representantes están listos para ayudar.

MEX: 800 71 16 100

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.



Hamilton Beach®

Blender Mélangeur Licuadora

English	2
Français	13
Español.....	25

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
3. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. Turn the appliance OFF(O), then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. Avoid contact with moving parts.
8. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
9. The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause a risk of injury to persons.
10. Do not use outdoors.
11. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
12. Keep hands and utensils out of the jar and away from the cutting blade, while blending or chopping food, to reduce the risk of severe personal injury and/or damage to the blender or available attachments (attachments may not be provided with blender). A rubber spatula may be used but must be used only when blender is not running.
13. Blades are sharp; handle carefully – especially when assembling, disassembling, or cleaning inside blender jar.
14. Do not use a broken, chipped, or cracked blender jar.
15. Do not use broken, cracked, or loose cutting blade assembly.
16. To reduce the risk of injury, never place cutting blade assembly on base without blender jar or chopper bowl properly attached.
17. Always operate blender with lid in place.
18. When blending hot liquids, open vent opening of lid, and close any lid openings intended for pouring. If pouring with lid in place, ensure the vent-opening cap is closed. Hot liquids may push lid off jar during blending. To prevent possible burns: Do not fill blender jar beyond the 3-cup (750-ml) level. With the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of lid. Keep exposed skin away from lid. Start blending at lowest speed.
19. Ensure collar on base of blender jar is tight and secure. Injury can result if moving blades accidentally become exposed.
20. If the jar should twist or rotate when the motor is switched ON, switch OFF immediately and tighten jar in collar or on blender base.
21. Do not leave blender unattended while it is operating.
22. Check that the appliance is OFF (O) before plugging cord into wall outlet. To disconnect, turn the control to OFF (O); then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
23. Do not use appliance for other than intended purpose.
24. If blender contains food chopper attachment, be certain cover is securely locked in place before operating appliance.
25. Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.
26. **CAUTION!** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
27. Be careful if hot liquid is poured into the blender container as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.

28. To reduce the risk of injury, never place chopping/mixing blade on the processor or chopper motor shaft without bowl properly attached.
29. Make sure the chopping/mixing blade have come to a full stop before removing chopper lid.
30. Be certain lid is securely locked in place before operating food chopper.
31. The chopping/mixing blades are sharp. Handle carefully. Store out of reach of children.
32. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only. Use for food or liquids only.

⚠️ WARNING Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an

approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

If the cutting blade assembly locks and will not move, it will damage the motor. Do not use. Call the toll-free customer service number for information.

Do not place blender jar in the freezer filled with food or liquid. This can result in damage to the cutting blade assembly, jar, blender, and possibly result in personal injury.

Wattage/Peak Power Information

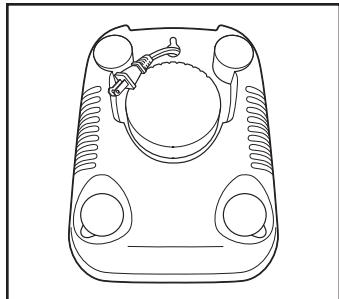
The wattage/ampere rating of the blender is determined by an Underwriters Laboratory test and is based on available cutting blade assembly, jar combinations, and attachments that may not be provided with your unit, but are available as replacement parts. This is a measure of input wattage/ampères after 30 seconds of operation. The blender as provided may draw significantly less power.

Peak power is the measure of the motor wattage during the first seconds of operation. This is when a blender requires the most power to crush ice, frozen fruit, etc. This is a better measure of what a blender motor can consume when power is needed most.

BEFORE FIRST USE: After unpacking blender, wash everything except blender base in hot, soapy water. Dry thoroughly. Wipe blender base with a damp cloth or sponge. **DO NOT IMMERSE BASE IN WATER.** Care should be taken when handling cutting blade assembly as it is very sharp.

Parts and Features

Cord Stuff Storage
(located on bottom of base)



Cutting Blade Assembly

NOTE: The gasket is permanently affixed to the cutting blades.
Do not try to remove it.

Mess-Free Spout With Hinged Cap

Blender Jar

Vent Opening

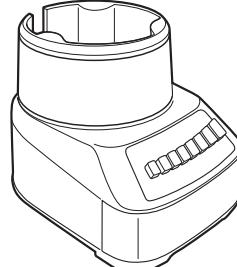
Lid



Collar



Base

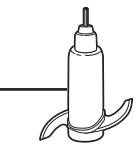


Food Chopper Attachment
(optional accessory on select models)

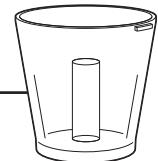
Lid



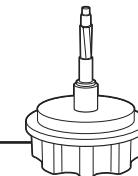
S-Blade



Chopper Bowl

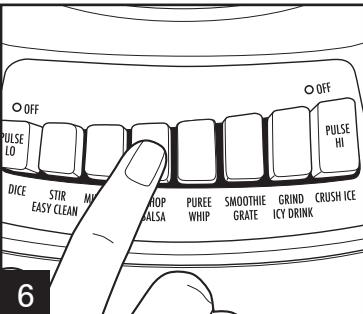
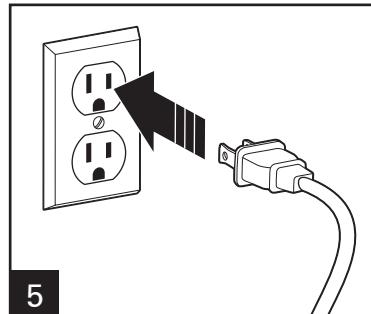
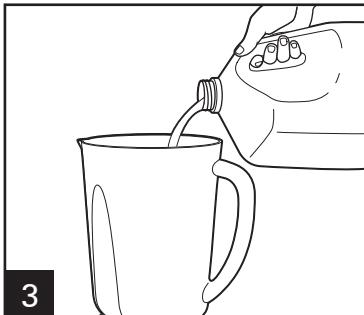
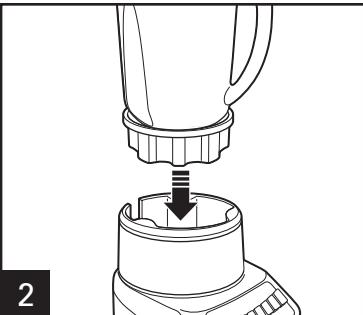
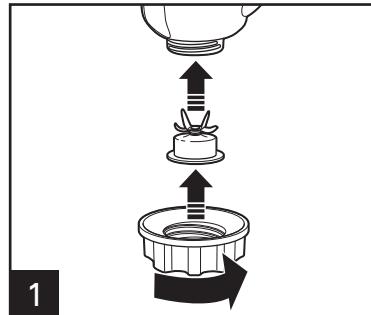


Bowl Base



Using Your Blender

IMPORTANT: Your blender jar and cutting blade assembly are subject to wear during normal use. Always inspect jar for nicks, chips, or cracks. Always inspect cutting blade assembly for broken, cracked, or loose blades. If jar or cutting blade assembly is damaged, do not use. Call our toll-free customer service number to obtain replacement parts.

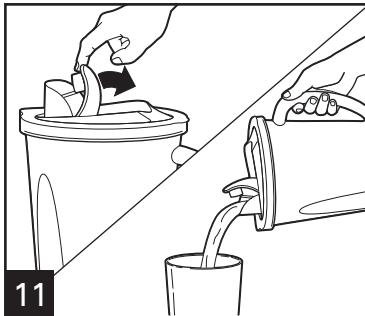
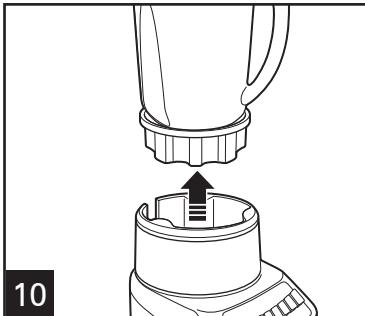
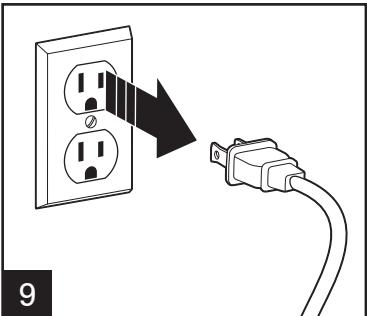
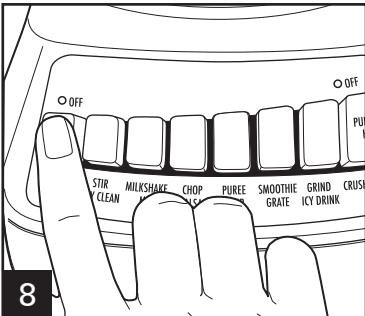


Push the desired speed button. When using a Pulse button, the blender will only run when the button is held down.

CAUTION **Burn Hazard.** When blending hot liquids, open vent opening of lid, and close any lid openings intended for pouring. Hot liquids may push lid off jar during blending. Do not fill blender jar beyond the 3-cup (750-ml) level. With the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of lid. Keep exposed skin away from lid. Start blending at lowest speed.



Using Your Blender (cont.)

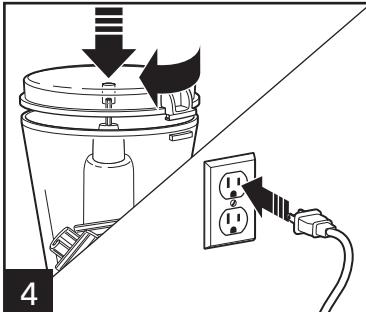
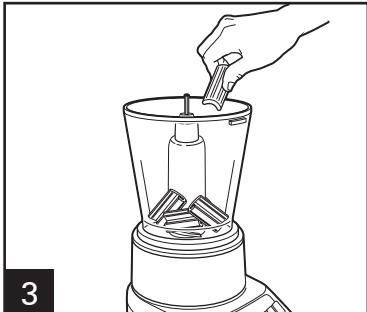
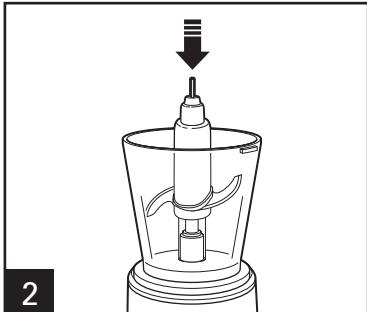
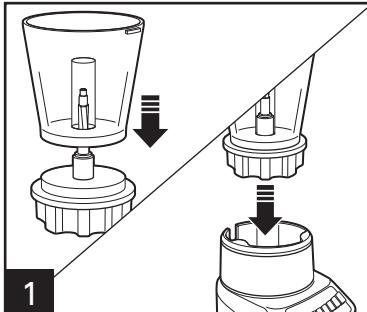


Blender Tips

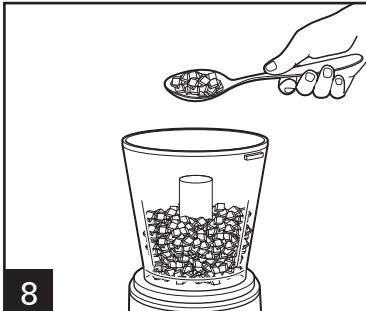
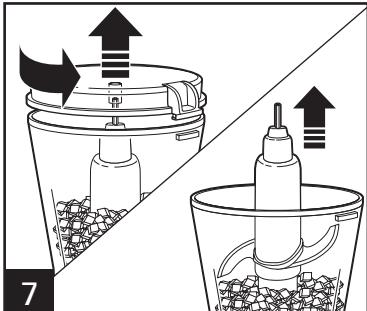
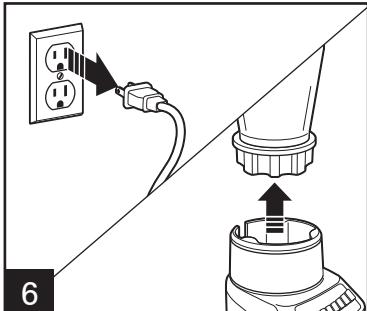
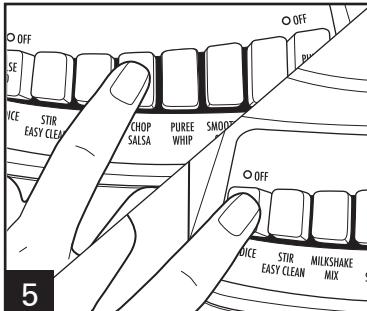
- To add foods when blender is operating, open hinged pouring cap and add ingredients through the opening.
- For best performance, the minimum amount of liquid needed per recipe is one cup (8 ounces/250 ml). Add more liquid if food is not blending properly.
- If blending action stops during blending or ingredients stick to sides of the jar, there may not be enough liquid in the jar to blend efficiently.
- Do not try to mash potatoes, mix stiff dough, whip egg whites, grind raw meat, or extract juices from fruits and vegetables.
- Do not store food or liquids in the blender jar.
- Avoid bumping or dropping the blender when in operation or at any time.

Using Food Chopper Attachment

(Optional Accessory on Select Models)



Ensure unit is in off position
before plugging into outlet.



Blending Drinks

TYPE OF DRINK	INGREDIENTS	NUMBER OF SERVINGS	BLENDER SETTING/TIME
Fruit Smoothie	1 cup (250 ml) milk 1 1/2 cups (375 ml) yogurt 2 cups (500 ml) berries or other fruit Sweetener to taste (optional)	3 to 4 (makes 4 cups [1 L])	SMOOTHIE setting for 45 seconds or until blended.
Milkshake	1 1/2 cups (375 ml) milk 2 large scoops ice cream 2 to 3 tablespoons (15 to 45 ml) flavored syrup	2 to 3 (makes 3 cups [750 ml])	MIX/MILKSHAKE setting for 5 to 10 seconds or LOW until blended.
Frozen Drink	1 cup (250 ml) drink mix, such as Piña Colada mix 10 ice cubes	2 (makes 2 cups [500 ml])	PURÉE/ICY DRINK setting for 45 seconds or PULSE 5 times and blend on HIGH for 45 seconds or until blended.

TIPS FOR BEST RESULTS:

- Always place liquid in blender jar first, then remaining ingredients.
- If ice is not blending, stop blender and PULSE a few times.

Food Blending Chart

(For Models Without Food Chopper Attachment)

FOOD	QUANTITY	PREPARATION	BLENDING TIME
Coffee Beans	1/2 cup (125 ml)	None	30 seconds
Parmesan Cheese	10 oz. (280 g)	1/2-in. (1-cm) chunks	15 seconds
Baking Chocolate	2 oz. (50 g)	Coarsely chop squares	15 seconds
Nuts	1 cup (250 ml)	None	5 seconds
Chopped Vegetables	2 cups (500 ml)	Cut into 1-in. (2.5-cm) pieces, cover with water	10 seconds
Cookie or Cracker Crumbs	1 cup (250 ml)	Break cookies or crackers into pieces	5 seconds
Superfine Sugar	1 cup (250 ml)	None	30 seconds

TIPS FOR BEST RESULTS:

- Use Pulse button with guidelines outlined in chart.
- Remove jar from base and shake to redistribute pieces.
- Place jar on base and Pulse a few more times until desired consistency is reached.
- Parmesan cheese should remain refrigerated prior to processing.

Food Chopping Chart

(Optional Accessory on Select Models)

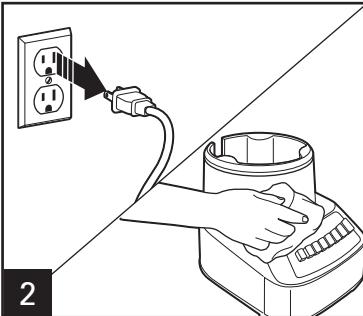
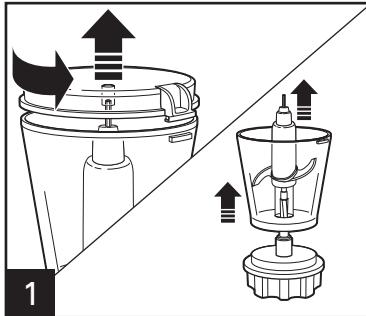
TO MAKE	INSTRUCTION
Bread, crumbs	Tear bread slices (max. 3) into 6 pieces.
Cheese, Parmesan	Cut into 1/2-inch (1-cm) cubes. Process 1/2 cup (125 ml) of cubes at a time.
Chocolate, baking	Cut into 1/2-inch (1-cm) cubes. Do not process more than 4 oz. (115 g) at a time.
Cookie, crumbs	Break into pieces. Use up to 2 cups (500 ml) of pieces.
Fruit, chopped	Cut fruit into large chunks. Place up to 2 cups (500 ml) of pieces into chopper.
Garlic, minced	Peel and then process 1 or more cloves at a time.
Graham Cracker, crumbs	Break into 4 pieces. Place up to 6 crackers in chopper at a time.
Herbs, chopped	Place up to 1 cup (250 ml) in chopper.
Meat, ground	Cut into 1/2-inch (1-cm) cubes. Process 8 oz. (225 g) of cubes at a time.
Nuts, chopped	Place up to 1 cup (250 ml) in chopper.
Parsley, chopped or minced	Pinch off sprigs from bunch.
Vegetables, chopped or minced	Cut into 1-inch (2.5-cm) chunks. Place up to 2 cups (500 ml) in chopper at a time.

TIPS FOR BEST RESULTS:

- Quantities listed above are the recommended maximum. Depending on the food type, smaller amounts may improve chopping performance.
- When chopping or processing, use the Pulse button. Do not exceed 15 seconds.

Cleaning Your Blender

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Disconnect power before cleaning. Do not immerse cord, plug, base, or motor in water or other liquid.



Wipe blender base, control panel, and cord with a damp cloth or sponge. To remove stubborn spots, use a mild, non-abrasive cleanser.



DO NOT use the "SANI" setting when washing in the dishwasher. "SANI" cycle temperatures could damage your product. Parts may also be washed with hot, soapy water. Care should be taken when handling the cutting blade assembly as it is very sharp. Rinse and dry thoroughly. Do not soak.

EASY CLEAN

To Easy Clean, pour 2 cups (500 ml) warm water in jar and add 1 drop liquid dishwashing detergent. Run the blender on EASY CLEAN for 10 seconds. Discard soapy water. Rinse with clean water.

This function is not a substitute for regular cleaning as instructed in "Cleaning Your Blender." This function should never be used when blending any mixture containing eggs, milk, or any other dairy products, meats, or seafood.

The Easy Clean function should only be used to rinse the blender between batches of processing the same food. When the processing of a single type of food is finished, the blender should be disassembled and thoroughly cleaned as instructed in "Cleaning Your Blender."

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of three (3) years from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
4. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
5. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
6. Turn the appliance OFF (O), then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. Éviter de toucher les parties mobiles.
8. Ne pas utiliser aucun appareil dont le cordon ou la prise est endommagé, ou suite à toutes anomalies de fonctionnement de l'appareil, une chute ou tout autre dommage quel qu'il soit. Appeler le numéro sans frais du Service à la clientèle pour plus d'information à propos d'une vérification, d'une réparation ou d'un réglage électrique ou mécanique.
9. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant ou vendus par le fabricant de l'appareil, incluant les boîtes de conserve, peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes incluant la cuisinière.
12. Garder les mains et les ustensiles à l'extérieur du récipient et éloignés de la lame pendant le mélange ou le hachage des aliments afin de réduire le risque de blessures graves et/ou de bris du mélangeur et de ses accessoires (certains accessoires ne sont pas fournis avec ce mélangeur). Une spatule en caoutchouc peut être utilisée seulement lorsque le mélangeur ne fonctionne pas.
13. Les lames sont tranchantes; manipuler avec soin lors de l'assemblage et du démontage ou lors du nettoyage de l'intérieur du récipient du mélangeur.
14. Ne pas utiliser un récipient de mélangeur brisé, craqué ou fissuré.
15. Ne pas utiliser des lames brisées, fissurées ou lâches.
16. Pour éviter les risques de blessure, ne jamais placer les lames sans avoir correctement sécurisé le récipient de mélangeur ou le hachoir sur la base.
17. Toujours installer le couvercle avant de faire fonctionner l'appareil.
18. Lors du mélange de liquides très chauds, ouvrir l'évent du couvercle et fermer tous les becs verseurs. En cas de versement avec le couvercle en place, s'assurer que le capuchon de l'évent du couvercle est fermé. Les liquides chauds peuvent pousser sur le couvercle pendant le mélange. Pour prévenir les brûlures : Ne pas remplir au-delà de la marque 750 ml (3 tasses) du récipient. À l'aide d'un gant de cuisinier ou d'une serviette épaisse, placer une main sur le dessus du couvercle. Garder la peau exposée éloignée du couvercle. Commencer à mélanger en utilisant la vitesse minimale.
19. Serrer et sécuriser le collier de la base du récipient. Des risques de blessures peuvent survenir si les lames en mouvement sont accidentellement exposées.
20. Si le récipient bouge ou tourne pendant que le moteur est en marche (ON), mettre immédiatement le mélangeur hors tension (OFF) puis serrer le collier au mélangeur ou à la base du mélangeur.
21. Ne pas laisser le mélangeur sans surveillance pendant le fonctionnement.
22. S'assurer que l'appareil est OFF (O/arrêt) avant de brancher la fiche dans la prise de courant. Pour débrancher, tourner la commande à et mettre à OFF (O/arrêt) puis débrancher la fiche de la prise de courant. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
23. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
24. Si le hachoir est installé dans le mélangeur, s'assurer que le couvercle est bien verrouillé en place avant de mettre l'appareil en marche.
25. Ne pas essayer de contourner le mécanisme de verrouillage du couvercle.
26. **ATTENTION !** Afin d'éviter un danger découlant d'une réinitialisation accidentelle du rupteur thermique, ce dispositif ne doit pas être alimenté par l'entremise d'un appareil de connexion externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par le service public.

27. Prendre garde au liquide chaud versé dans le mélangeur parce que ce dernier peut jaillir hors de l'appareil à cause de la formation soudaine de vapeur.
28. Pour réduire le risque de blessure, ne jamais installer la lame à hacher/mélanger sur l'arbre du moteur du robot sans que bol y soit correctement raccordé.
29. S'assurer que la lame à hacher/mélanger se sont complètement arrêtés avant de retirer le couvercle du ou hachoir.

30. S'assurer que le couvercle du hachoir est solidement verrouillé en place avant de l'utiliser.
31. Les lames du hacheur / mixeur sont tranchantes. Manipuler avec soin. Rangez loin des enfants.
32. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

A AVERTISSEMENT Risque d'électrocution : Cet appareil électro-ménager possède une fiche polarisée (une broche large) qui réduit le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrer pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les

caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Les lames qui se bloquent ou refusent de bouger peuvent endommager le moteur. Ne pas utiliser. Appeler la ligne sans frais du Service à la clientèle pour plus d'informations.

Ne pas stocker le récipient du mélangeur au congélateur s'il contient des aliments ou du liquide. Ceci pourrait endommager les lames, le récipient, le mélangeur et éventuellement, occasionner des blessures.

Information au sujet de la tension et de la puissance maximale

La puissance et l'intensité nominales du mélangeur sont déterminées par un essai du Underwriters laboratories basé sur des combinaisons de lames, de récipient et des accessoires pouvant ne pas être offerts pour votre appareil, mais offertes comme pièces de rechange. Ceci est une mesure d'entrée de tension et d'intensité suite à un fonctionnement d'une durée de 30 secondes. Le mélangeur, comme fourni, peut être plus éconergétique.

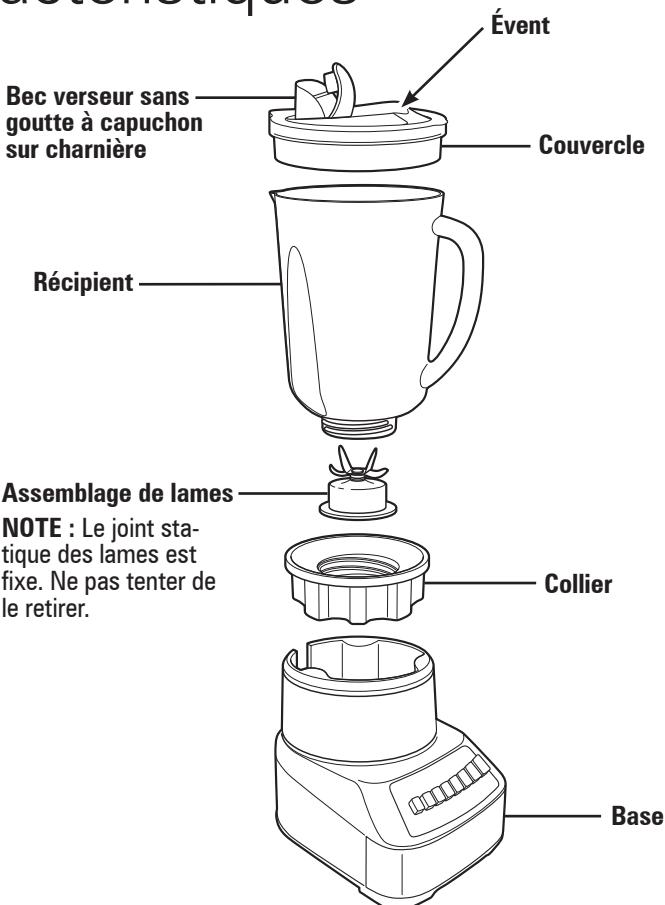
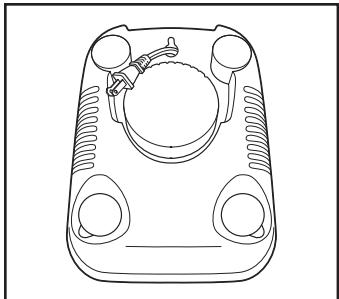
La puissance maximale est la mesure de la puissance restituée du moteur au cours des premières secondes de fonctionnement. Ceci représente la puissance maximale requise par votre mélangeur pour pilier la glace, les fruits congelés,

etc. Ceci est une mesure plus juste du moteur du mélangeur lors de sa demande énergétique maximale.

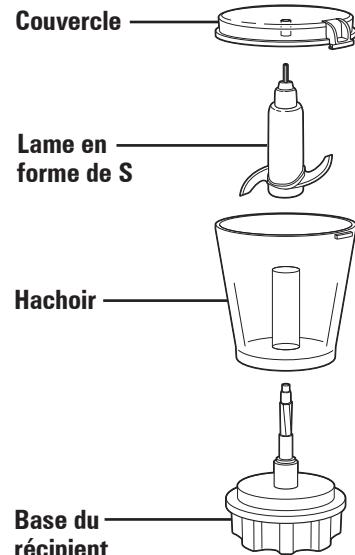
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION : Après avoir déballé le mélangeur, laver tout le mélangeur à l'exception de la base dans l'eau chaude savonneuse. Assécher complètement. Essuyer la base du mélangeur avec un linge humide ou une éponge. NE PAS IMMERGER PAS LA BASE DANS L'EAU. Les lames du mélangeur sont très tranchantes et demandent à être manipulées avec grande prudence.

Pièces et caractéristiques

Rangement interne du cordon
(situé sous la base)



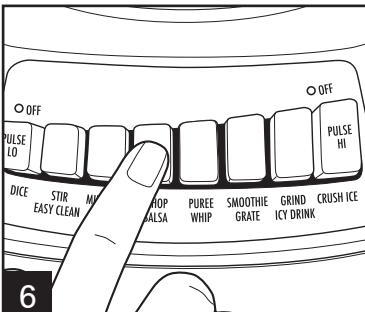
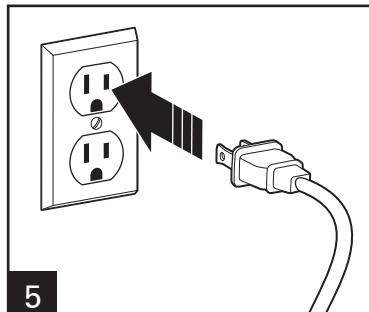
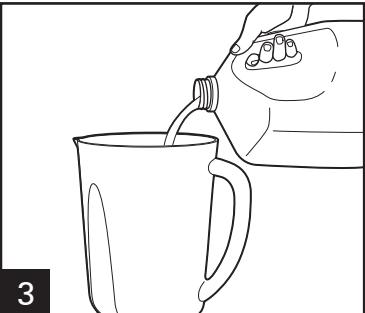
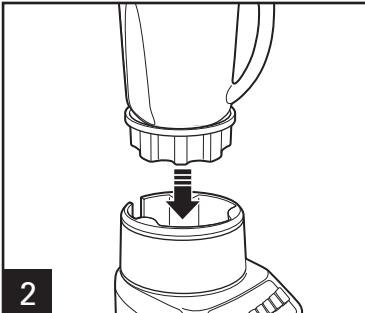
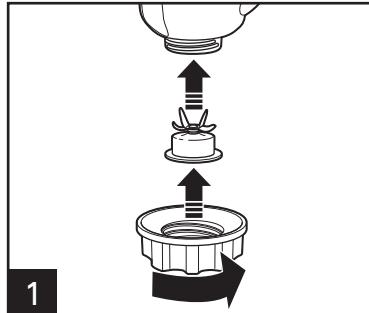
Hachoir
(accessoires en option sur certains modèles)



Utilisation de votre mélangeur

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION : Déballer le mélangeur et suivre les instructions au chapitre « Nettoyage du mélangeur ».

IMPORTANT : Le récipient et l'assemblage des lames du mélangeur peuvent s'user au cours de l'utilisation normale. Inspecter toujours le récipient à la recherche d'entailles, d'écaillles ou de fissures. Inspecter toujours l'assemblage des lames à la recherche de brisures, fissures ou de relâchement. Ne pas utiliser un récipient ou un assemblage de lame endommagé. Appeler le numéro sans frais du Service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

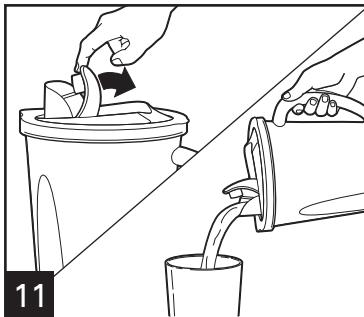
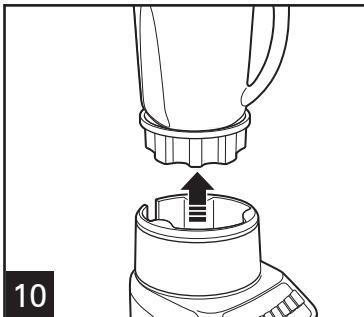
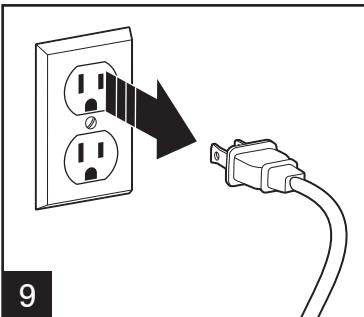
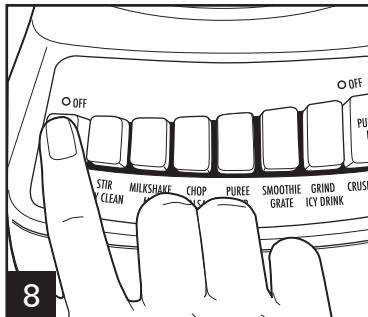


Appuyer sur le bouton de vitesse désiré. Lors de l'utilisation du bouton par impulsion, le mélangeur ne fonctionne que pendant que le bouton reste appuyé.

ATTENTION Risque de brûlures. Lors du mélange de liquides très chauds, ouvrir l'évent du couvercle et fermer tous les bacs verseurs. Les liquides chauds peuvent pousser sur le couvercle pendant le mélange. Ne pas remplir au-delà de la marque 750 ml (3 tasses) du récipient. À l'aide d'un gant de cuisinier ou d'une serviette épaisse, placer une main sur le dessus du couvercle. Garder la peau exposée éloignée du couvercle. Commencer à mélanger en utilisant la vitesse minimale.



Utilisation de votre mélangeur (suite)



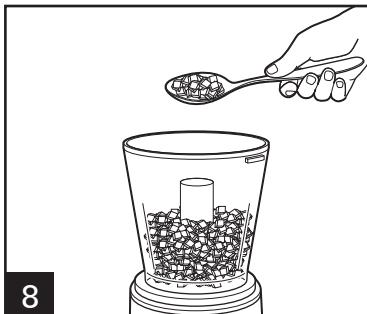
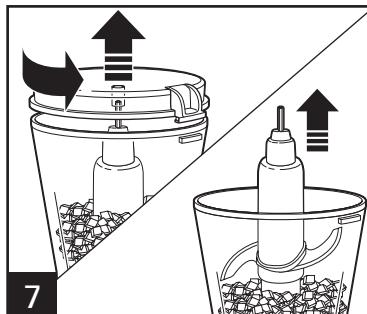
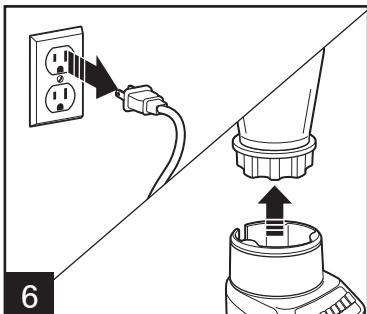
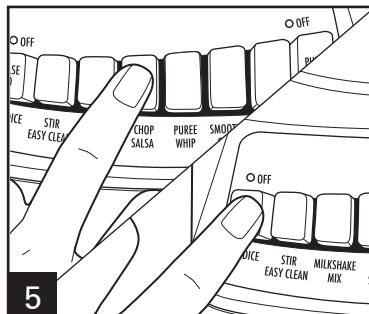
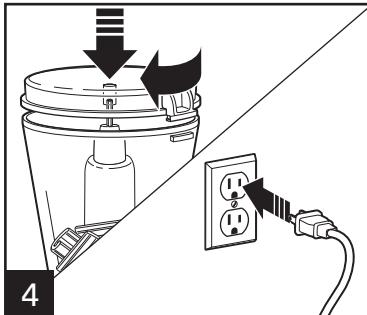
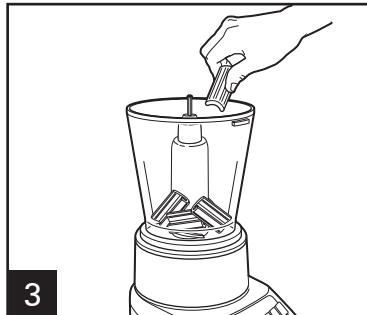
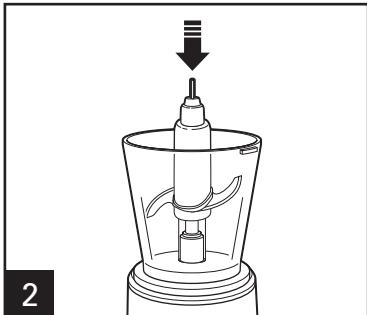
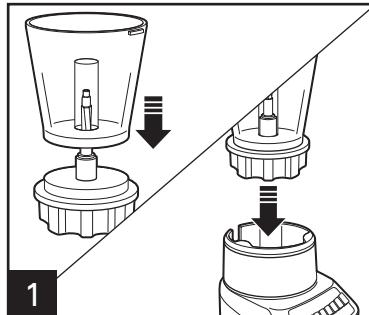
Conseils

- Pour ajouter des aliments pendant le fonctionnement du mélangeur, retirer le bouchon de remplissage du couvercle du récipient et ajouter les ingrédients par l'ouverture.
- Une recette contenant une quantité minimale de 250 ml (8 oz) est nécessaire pour un rendement optimal. Ajouter du liquide si les aliments ne se mélangent pas correctement.
- Si le processus de mélange cesse pendant le fonctionnement ou que les ingrédients collent aux parois du récipient, il faudra peut-être ajouter du liquide dans le récipient pour obtenir un mélange efficace.

- Ne pas tenter de piler les pommes de terre, les mélanges de pâtes massives, fouetter des blancs d'oeufs, broyer de la viande crue ou d'extraire des jus de fruits et de légumes.
- Ne pas stocker d'aliments ou de liquides dans le récipient du mélangeur.
- Éviter de frapper ou échapper le mélangeur pendant son fonctionnement, et ce, en tout temps.

Utilisation du hachoir

(Accessoires en option sur certains modèles)



▲ AVERTISSEMENT Risque de coupure.

S'assurer que l'appareil est hors tension et débranché avant d'installer le hachoir. Ne PAS brancher ou mettre l'appareil en marche sans avoir installé et verrouillé le couvercle du hachoir. Toujours mettre l'appareil hors tension, le débrancher et attendre l'arrêt complet de la lame avant d'ouvrir le couvercle.

S'assurer que la commande de l'appareil est en position d'arrêt (OFF) avant débrancher la fiche de la prise murale.

Recettes pour boissons

SORTE DE BOISSON	INGRÉDIENTS	PORTIONS	RÉGLAGE/DURÉE DU MÉLANGE
Frappé aux fruits	250 ml (1 tasse) de lait 375 ml (1 1/2 tasses) de yogourt 500 ml (2 tasses) de baies/fruits Sucre au goût (facultatif)	3 à 4 (donne 1 litre [4 tasses])	Régler « SMOOTHIE » pour 45 secondes ou jusqu'à ce que le mélange atteigne la consistance désirée.
Lait frappé	375 ml (1 1/2 tasses) de lait 2 grosses cuillères pleines de crème glacée 15 à 45 ml (2 à 3 cuillères à soupe) de sirop aromatisé	2 à 3 (donne 750 ml [3 tasses])	Régler à « MIX/MILKSHAKE » pendant 5 à 10 secondes ou à basse vitesse (LOW) jusqu'à ce que le mélange atteigne la consistance désirée.
Boisson congelée	250 ml (1 tasse) de mélange pour boisson comme un mélange pour pina colada 10 cubes de glace	2 (donne 500 ml [2 tasses])	Régler à « PURÉE/ICY DRINK » pendant 45 secondes ou 5 fois sur « PULSE » puis mélanger pendant 45 secondes ou jusqu'à ce que le mélange atteigne la consistance désirée.

CONSEILS POUR DE MEILLEURS RESULTANTS :

- Toujours déposer le liquide dans le récipient en premier ; verser ensuite les autres ingrédients.
- Si la glace ne se mélange pas, arrêter le mélangeur et appuyer sur PULSE (impulsion) à quelques reprises.

Transformation des aliments dans le mélangeur

(Pour les modèles sans hachoir)

ALIMENTS	QUANTITÉ	PRÉPARATION	DURÉE DE MÉLANGE
Grains de café	125 ml (1/2 tasse)	Aucune	30 seconde
Fromage parmesan	280 g (10 oz.)	Morceaux de 1 cm (1/2 po)	15 seconde
Carrés de chocolat pour la cuisson	50 g (2 oz.)	Carrés coupés grossièrement	15 seconde
Noix	250 ml (1 tasse)	Aucune	5 seconde
Légumes hachés	500 ml (2 tasses)	Couper en morceaux de 2,5 cm (1 po) et recouvrir d'eau	10 seconde
Miettes de biscuits ou craquelins	250 ml (1 tasse)	Briser en morceaux	5 seconde
Sucre super fin	250 ml (1 tasse)	Aucune	30 seconde

CONSEILS POUR DE MEILLEURS RESULTANTS :

- Utiliser le bouton « Pulse » (impulsion) selon les directives décrites au tableau.
- Retirer le récipient de la base et secouer pour répartir les morceaux.
- Placer le récipient sur la base et utiliser le bouton « Pulse » (impulsion) quelques fois de plus jusqu'à ce que la consistance désirée soit atteinte.
- Le fromage parmesan doit rester au réfrigérateur avant de le transformation.

Tableau pour transformation des aliments

(Accessoires en option sur certains modèles)

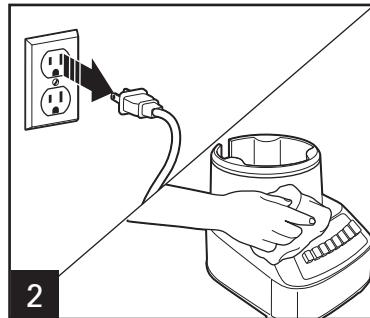
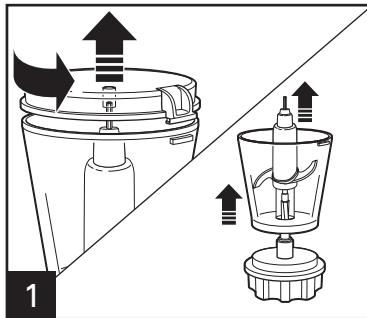
POUR OBTENIR	INSTRUCTION
Chapelure, miettes	Déchirer les tranches de pain (jusqu'à 3) en 6 morceaux.
Fromage parmesan	Couper en cubes de 1 cm (1/2 po). Traiter 125 ml (1/2 tasse) de cubes à la fois.
Chocolat pour la cuisson	Couper en cubes de 1 cm (1/2 po). Ne pas traiter plus de 4 oz (115 g) à la fois.
Miettes de biscuits	Briser en morceaux. Utiliser jusqu'à 500 ml (2 tasses) de morceaux.
Fruits hachés	Couper les fruits en gros morceaux. Placer jusqu'à 500 ml (2 tasses) de morceaux dans le hachoir.
Ail émincé	Peler puis traiter 1 gousse d'ail ou plus à la fois.
Miettes de biscuits Graham	Briser en 4 morceaux. Mettre jusqu'à 6 craquelins en morceaux à la fois dans le hachoir.
Herbes hachées	Mettre jusqu'à 250 ml (1 tasse) dans le hachoir.
Viande hachée	Couper en cubes de 1 cm (1/2 po). Hacher 225 g (8 onces) de cubes à la fois.
Noix hachées	Mettre jusqu'à 250 ml (1 tasse) dans le hachoir.
Persil haché ou émincé	Séparer les têtes des tiges.
Légumes hachés ou émincés	Couper les légumes en morceaux de 2,5 cm (1 po). Mettre jusqu'à 500 ml (2 tasses) à la fois dans le hachoir.

CONSEILS POUR DE MEILLEURS RESULTANTS :

- Les quantités sont les valeurs maximum recommandées. Selon le type d'aliment, des quantités plus petites peuvent améliorer la performance de hachage.
- Utiliser le bouton Pulse (impulsion) pour hacher ou transformer les aliments. Ne pas dépasser 15 secondes.

Nettoyage du mélangeur

AVERTISSEMENT Danger d'électrocution. Débranchez le courant avant de nettoyer. N'immergez jamais le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.



Essuyer la base du mélangeur, le panneau de commande et le cordon avec un linge humide ou une éponge. Pour enlever les taches rebelles, utiliser un nettoyant doux et non abrasif.



NE PAS utiliser le réglage "SANI" du lave-vaisselle. Les températures du cycle "SANI" peuvent endommager le produit. Les pièces peuvent être lavées également avec de l'eau chaude et savonneux. L'assemblage de lames est très tranchantes et demandent à être manipulées avec grande prudence. Rincer et sécher soigneusement. Ne pas faire tremper.

NETTOYAGE FACILE

Pour nettoyage facile, verser 500 ml (2 tasses) d'eau chaude dans le récipient et ajouter une goutte de savon à vaisselle. Faire fonctionner le mélangeur en utilisant le mode nettoyage facile (EASY CLEAN) pendant 10 secondes. Jeter l'eau savonneuse. Rincer avec de l'eau propre.

Cette fonction est une alternative au nettoyage périodique décrit au chapitre « Nettoyage du mélangeur ». Cette fonction ne doit jamais être utilisée pour mélanger des ingrédients à base d'oeufs, de lait ou tout autre produit laitier, viandes ou fruits de mer.

La fonction de nettoyage facile ne doit être utilisée que pour le rinçage du mélangeur pour une transformation additionnelle d'ingrédients identiques. Lorsque la transformation d'un seul type d'aliment est terminée, le mélangeur doit être démonté et entièrement nettoyé comme décrit au chapitre « Nettoyage du mélangeur ».

Notes

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisées aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période des trois (3) ans à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Para protegerse contra un riesgo de descarga eléctrica, no ponga el cable, enchufe, base o motor en agua o cualquier otro líquido.
3. Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
4. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
5. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
6. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
7. APAGUE el electrodoméstico (**O**) y, después, desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de armar o desarmar piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retirelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
8. Evite el contacto con partes móviles.
9. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
10. El uso de aditamentos, incluyendo latas, no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato pueden causar un riesgo de lesiones personales.
11. No lo use en exteriores.
12. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
13. Mantenga las manos y utensilios alejados de la jarra y de la cuchilla de corte, mientras licue o corte alimentos, a fin de reducir el riesgo de lesiones personales graves y/o daños a la licuadora (la licuadora puede no incluir los accesorios). Puede utilizarse una espátula de goma pero solamente cuando la licuadora no está en funcionamiento.
14. Las cuchillas están afiladas; manéjelas con cuidado especialmente cuando ensamble, desensamble o limpie dentro de la jarra de la licuadora.
15. No use una jarra para licuadora rota, estrellada o rajada.
16. No use un conjunto de cuchilla de corte roto, rajado o flojo.
17. Para reducir el riesgo de lesión, nunca coloque el conjunto de cuchilla de corte sobre la base sin que la jarra para licuadora o tazón picador esté adecuadamente adherida.
18. Siempre use la licuadora con la tapa en su lugar.
19. Cuando licua líquidos calientes, abra la abertura de ventilación de la tapa, y cierre las aberturas de la tapa que se utilizan para servir. Si sirve con la tapa en su lugar, verifique que la tapa de la abertura de ventilación se encuentre cerrada. Los líquidos calientes pueden empujar la tapa durante el licuado. Para prevenir posibles quemaduras: No llene la jarra de la licuadora más allá del nivel de 3 tazas (750 ml). Con la protección de guantes de cocina o una toalla gruesa, coloque una mano encima de la tapa. Mantenga la piel expuesta lejos de la tapa. Comience a licuar a una velocidad baja.
20. Asegúrese de que collar de la base de la jarra de la licuadora esté fijo y asegurado. Pueden ocurrir lesiones si las cuchillas móviles accidentalmente quedan expuestas.
21. Si la jarra se tuerce o gira cuando el motor se enciende, apáguelo inmediatamente y apriete la jarra en el collar o en la base de la licuadora.
22. No deje sin atención la licuadora mientras esté funcionando.
23. Verifique que el artefacto esté OFF (**O**/apagado) antes de enchufar el cable en el tomacorriente. Para desconectar, gire el control a OFF (**O**/apagado), luego quite el enchufe del tomacorriente. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
24. No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.
25. Antes de hacer funcionar el aparato, asegúrese de que la cubierta esté trabada con seguridad en su lugar.
26. No intente invalidar el mecanismo de entrecierre de la cubierta.

27. **¡PRECAUCIÓN!** A fin de evitar un riesgo debido a la reconfiguración inadvertida de la protección térmica, este artefacto no debe recibir suministro mediante un dispositivo de derivación externo, como un temporizador, o conectarse a un circuito que la empresa de servicio regularmente activa y desactiva.
28. Tenga cuidado al verter líquido caliente dentro de la licuadora porque puede salir disparado del artefacto debido a la salida de vapor repentina.
29. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque la cuchilla picadora/mezcladora en el eje del motor de la procesadora o picador sin el tazón colocado correctamente.
30. Asegúrese de que la cuchilla picadora/mezcladora se hayan detenido por completo antes de quitar la tapa de la picador.
31. Asegúrese de que la tapa de la picador esté bien trabada en su lugar antes de utilizar el artefacto.
32. La cuchilla picadora/mezcladora son filosos. Manéjese con cuidado. Almacene lejos del alcance de los niños.
33. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra Información de Seguridad para el Cliente

Este aparato está planeado para uso doméstico.

ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica: Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata más ancha) que reduce el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe emborna únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Si es necesario usar

un cable más largo, se podrá usar un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión debe ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Si el conjunto de cuchilla de corte se atora y no se mueve, dañará el motor. No la use. Llame a nuestro número de asistencia al cliente sin costo para información.

No coloque la jarra de la licuadora en el congelador lleno de comida o líquido. Esto puede resultar en un daño del conjunto de cuchilla de corte, jarra, licuadora y resulte posiblemente en lesiones personales.

Información sobre Watt/Energía Pico

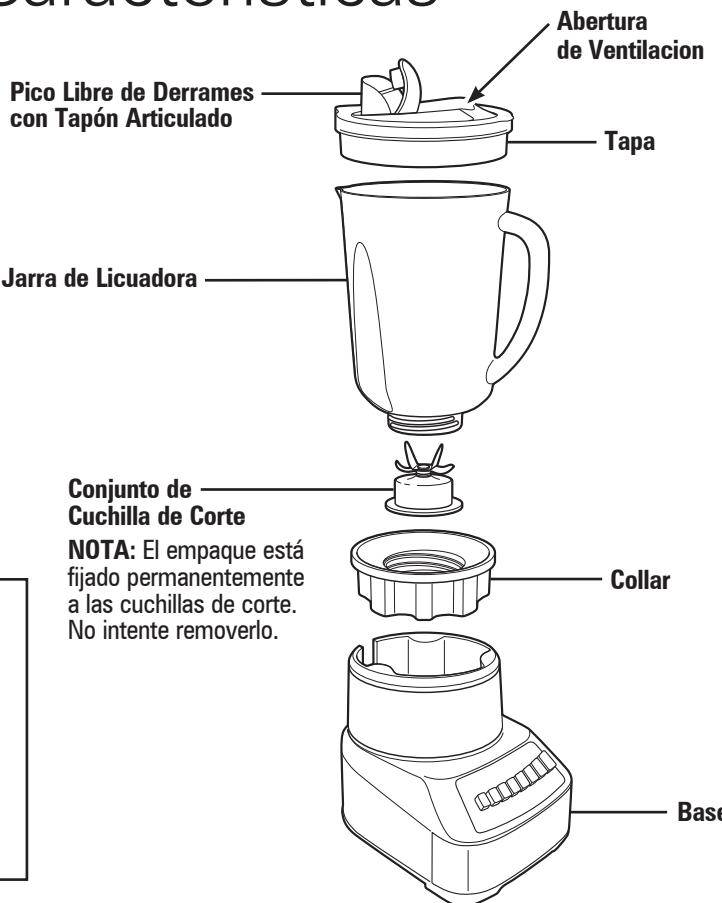
La clasificación del wattaje/amperaje de la licuadora se determina por una prueba de Laboratorio del Suscriptor y está basada en las combinaciones de conjunto de cuchilla de corte, jarra, y accesorios disponibles que pueden no proporcionarse con su unidad, pero están disponibles como partes de reemplazo. Esta es una medida de entrada de watt/amperio después de 30 segundos de operación. La licuadora como se provee puede tomar significativamente menos energía.

La energía pico es la medida del wattaje del motor durante los primeros segundos de operación. Esto es cuando la licuadora requiere la mayor energía para cortar

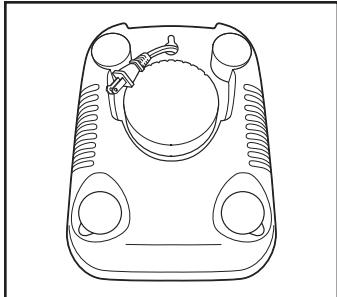
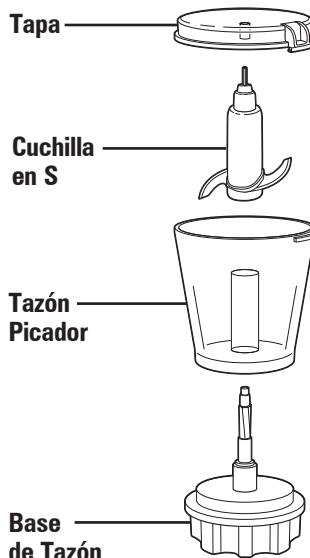
hielo, fruta congelada, etc. Esta es una mejor medición de lo que un motor de licuadora puede consumir cuando más se requiere energía.

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ: Despues de desempacar la licuadora, lave todo excepto la base de la licuadora en agua caliente jabonosa. Seque completamente. Limpie la base de la licuadora con un paño húmedo o esponja. NO SUMERJA LA BASE EN AGUA. Se debe de tener cuidado cuando se manipule el conjunto de cuchilla cortadora ya que está muy afilada.

Piezas y Características

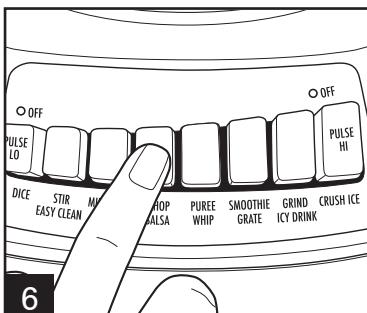
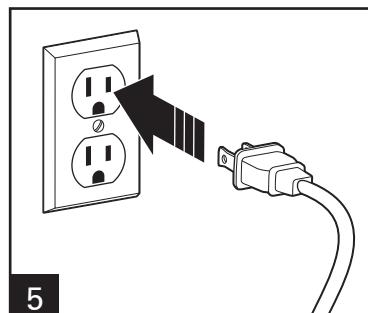
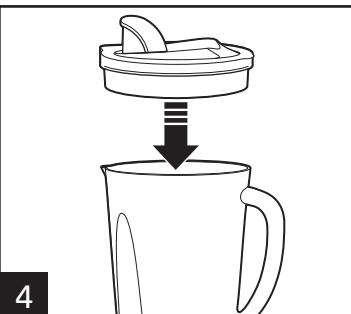
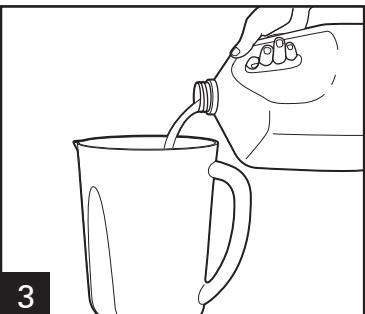
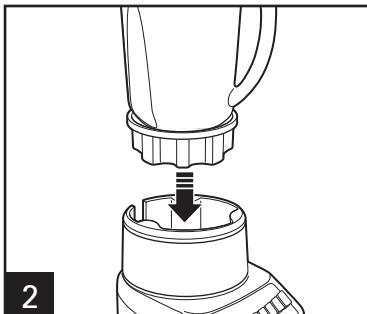
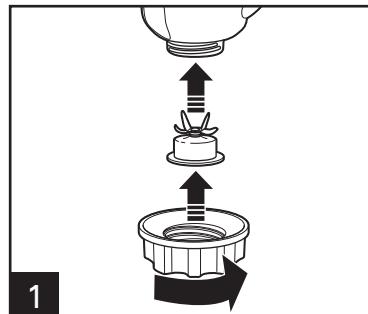


Accesorio Picador de Alimentos
(accessories optional en modelos selectos)



Cómo Usar Su Licuadora

IMPORTANTE: La jarra de su licuadora y el conjunto de cuchilla de corte están sujetos a desgaste durante el uso normal. Siempre inspeccione la jarra por cortes, astillas o rajaduras. Siempre inspeccione el conjunto de cuchilla de corte por cortes, rajaduras o cuchillas sueltas. Si la jarra o el conjunto de cuchilla de corte están dañados, no los use. Llame a nuestro número de servicio a cliente sin costo para obtener piezas de reemplazo.



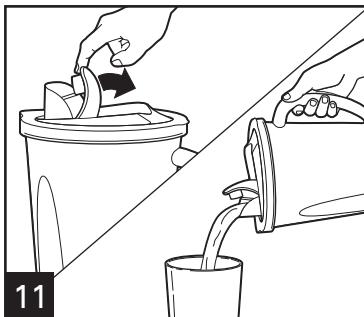
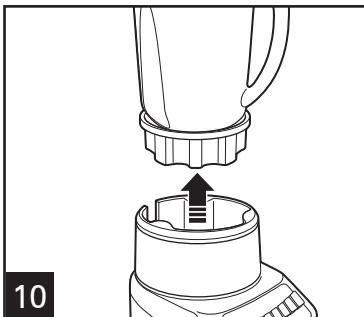
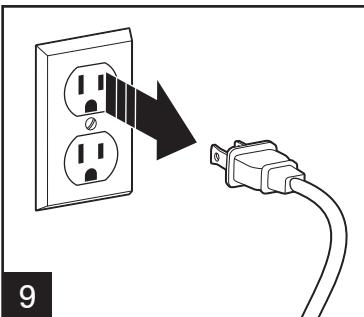
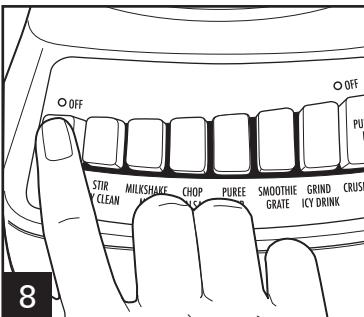
Presione el botón de velocidad deseado. Cuando utilice el botón Pulse, la licuadora sólo funcionará cuando el botón se mantenga presionado.

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ: Despues de desempacar la licuadora, siga las instrucciones en "Cómo Limpiar Su Licuadora".

▲ PRECAUCIÓN Peligro de Quemaduras. Cuando lice líquidos calientes, abra la abertura de ventilación de la tapa, y cierre las aberturas de la tapa que se utilizan para servir. Los líquidos calientes pueden empujar la tapa durante el licuado. No llene la jarra de la licuadora más allá del nivel de 3 tazas (750 ml). Con la protección de guantes de cocina o una toalla gruesa, coloque una mano encima de la tapa. Mantenga la piel expuesta lejos de la tapa. Comience a licuar a una velocidad baja.



Cómo Usar Su Licuadora (cont.)



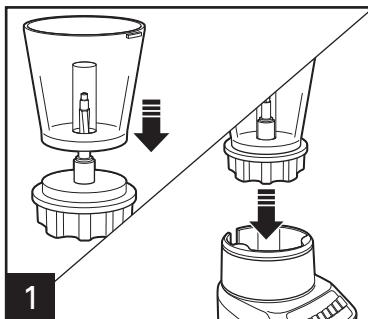
Consejos Para la Licuadora

- Para agregar alimentos cuando la licuadora está funcionando, remueva la tapa de llenado de la cubierta del contenedor y agregue los ingredientes a través de esta abertura.
- Para un mejor desempeño, la cantidad mínima de líquido necesaria por receta es una taza (8 onza/250 ml). Agregue más líquido si el alimento no se licúa adecuadamente.

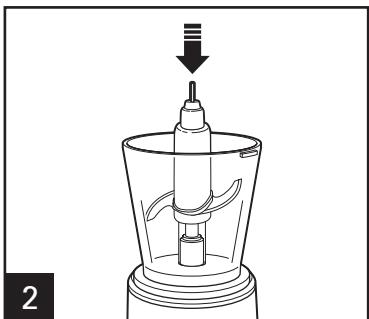
- Si la acción de licuado se detiene durante el licuado o los ingredientes se pegan a los lados de la jarra, puede que no haya suficiente líquido en la jarra para licuar efectivamente.
- No intente hacer puré de papa, licuar masa dura, batir claras de huevo, moler carne cruda, o extraer jugos de frutas y verduras.
- No almacene alimentos o líquidos en la jarra de la licuadora.
- Evite golpear o dejar caer la licuadora cuando esté en funcionamiento o en cualquier momento.

Cómo Usar el Accesorio Picador de Alimentos

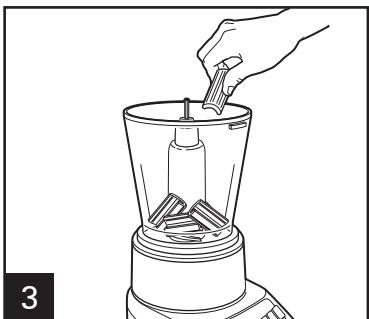
(Accesorios Optional en Modelos Selectos)



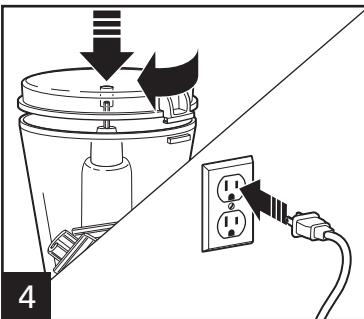
1



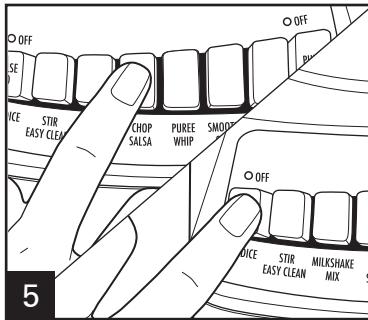
2



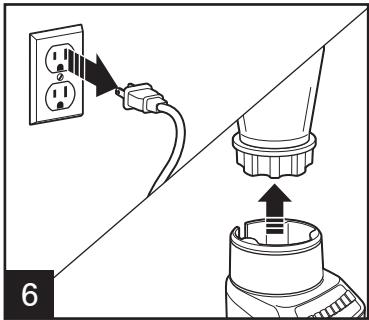
3



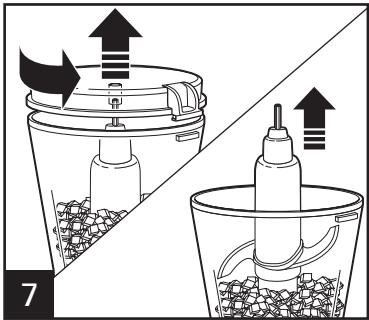
4



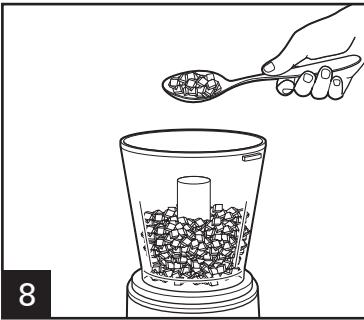
5



6



7



8

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Cortaduras.

Verifique que la unidad esté apagada y desenchufada antes de instalar el accesorio picador de alimentos. No enchufe ni encienda la unidad hasta que la tapa esté en su posición y trabada en la parte superior del tazón picador de alimentos.

Siempre apague, desenchufe y espere a que la cuchilla deje de girar antes de abrir la tapa.

Verifique que la unidad se encuentre en la posición de apagado antes de enchufarla en el tomacorriente.

Cómo Preparar Bebidas

TIPO DE BEBIDA	INGREDIENTES	CANTIDAD DE PORCIONES	CONFIGURACIÓN DE LICUADORA/TIEMPO
Smoothie de Fruta	1 taza (250 ml) de leche 1 1/2 tazas (375 ml) de yogurt 2 tazas (500 ml) de fresas u otra fruta Endulzante a gusto (opcional)	3 a 4 (rinde para 4 tazas [1 L])	Configuración SMOOTHIE por 45 segundos o hasta que esté listo.
Batido de Leche	1 1/2 tazas (375 ml) de leche 2 cucharadas grandes de helado 2 a 3 cucharadas (15 a 45 ml) de jarabe saborizado	2 a 3 (rinde para 3 tazas [750 ml])	Configuración MIX/MILKSHAKE (mezclar/batido de leche) por 5 a 10 segundos o LOW (baja) hasta que quede listo.
Bebida Congelada	1 taza (250 ml) de mezcla para bebidas, como mezcla de Piña Colada 10 cubitos de hielo	2 (rinde para 2 tazas [500 ml])	Configuración PURÉE/ICY DRINK (puré/bebida helada) por 45 segundos o PULSE 5 veces y lice en HIGH (alta) por 45 segundos o hasta que esté listo.

CONSEJOS PARA MEJORES RESULTADOS:

- Siempre coloque primero el líquido en la jarra de la licuadora; luego los ingredientes restantes.
- Si el hielo no se licúa, detenga la licuadora y presione PULSE algunas veces.

Tabla de Licuado de Alimentos

(Para Modelos Sin el Accesorio Picador de Alimentos)

ALIMENTO	CANTIDAD	PRÉPARATION	TIEMPO DE LICUADO
Granos de café	1/2 taza (125 ml)	Ninguna	30 segundo
Queso parmesano	10 oz. (280 g)	Trozos 1/2 pulg. (1 cm)	15 segundo
Chocolate para hornear	2 oz. (50 g)	En cuadrados grandes	15 segundo
Nueces	1 taza (250 ml)	Ninguna	5 segundo
Vegetales picados	2 tazas (500 ml)	Cortar en trozos de 1 pulg. (2.5 cm), cubrir con agua	10 segundo
Galletas dulces o saladas en trocitos	1 taza (250 ml)	Romper en trozos	5 segundo
Azúcar extrafina	1 taza (250 ml)	Ninguna	30 segundo

CONSEJOS PARA MEJORES RESULTADOS:

- Utilice el botón Pulse con las indicaciones señaladas en la tabla.
- Quite la jarra de la base y sacúdala para redistribuir los trozos.
- Coloque la jarra en la base y presione Pulse un par de veces más hasta alcanzar la consistencia deseada.
- El queso parmesano debe permanecer refrigerado antes de efectuar el procesamiento.

Tabla para la Comida Picada

(Accesorios Optional en Modelos Selectos)

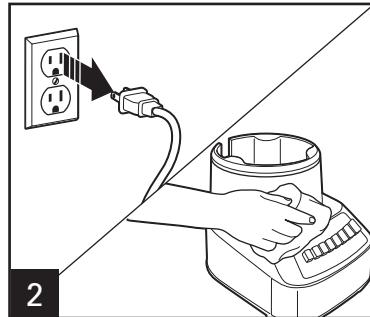
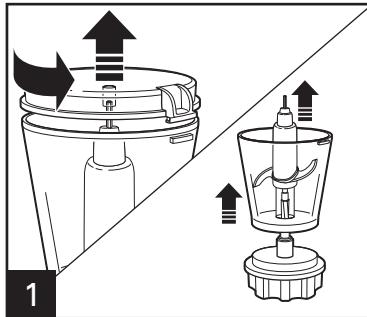
PARA PREPARAR	INSTRUCCIONES
Migas de pan	Parta las tajadas de pan (máx. 3) en 6 piezas.
Queso parmesano	Corte en cubos de 1/2 pulgada (1 cm). Procese 1/2 taza (125 ml) de cubos a la vez.
Chocolate para hornear	Corte en cubos de 1/2 pulgada (1 cm). No procese más de 4 oz (115 g) a la vez.
Migas de galleta	Parta en pedazos. Use hasta 2 tazas (500 ml) de pedazos.
Fruta picada	Corte la fruta en porciones grandes. Coloque hasta 2 tazas (500 ml) de fruta en la picadora.
Ajo picado	Pele y luego procese 1 o más dientes de ajo a la vez.
Migas de galletas Graham	Parta en 4 pedazos. Coloque hasta 6 galletas en la picadora a la vez.
Hierbas picadas	Coloque hasta 1 taza (250 ml) en la picadora.
Carne molida	Corte en cubos de 1/2 pulgada (1 cm). Procese 8 oz (225 g) de cubos a la vez.
Nueces picadas	Coloque hasta 1 taza (250 ml) en la picadora.
Perejil picado	Arranque los ramitos del rabillete.
Vegetales picados	Corte vegetales en pedazos de 1 pulgada (2.5 cm). Coloque hasta 2 tazas (500 ml) en la picadora a la vez.

CONSEJOS PARA MEJORES RESULTADOS:

- Las cantidades anteriores son el máximo recomendado. Dependiendo del tipo de alimento, unas cantidades más pequeñas podrían mejorar el desempeño del picado.
- Al picar o procesar, utilice el botón Pulse. No supere los 15 segundos.

Cómo Limpiar Su Licuadora

ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica.
Desconecte la energía antes de limpiar. No sumerja el cable, el enchufe, base o motor en agua u otro líquido.



Limpie la base de la licuadora, el panel de control y el cable con un paño húmedo o esponja. Para remover las manchas tercas, use un limpiador suave no abrasivo.



No utilice la configuración "SANI" cuando la lave en el lavavajillas. Las temperaturas del ciclo "SANI" pueden dañar su producto. Las piezas también pueden lavarse con agua caliente jabonosa. Se debe de tener cuidado cuando se manipule el conjunto de cuchilla de corte ya que está muy afilada. Enjuague y seque completamente. No empape.

LIMPIEZA FÁCIL

Para Limpieza Fácil, vacíe 2 tazas (500 ml) de agua caliente en el jarra y agregue 1 gota de detergente líquido para platos. Haga funcionar la licuadora en EASY CLEAN por 10 segundos. Deseche el agua jabonosa. Enjuague con agua limpia.

Esta función no es un sustituto de la limpieza regular como se indica en "Cómo Limpiar Su Licuadora". Esta función no debe ser usada nunca cuando se bata cualquier mezcla que contenga huevos, leche o cualquier producto lácteo, carnes, o mariscos.

La función de Limpieza Fácil debe ser usada solamente para enjuagar la licuadora entre procesos de porciones del mismo alimento. Cuando termine de procesar un solo tipo de alimento, la licuadora debe ser desensamblada y limpiada completamente como se indica en "Cómo Limpiar Su Licuadora".



Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO

PRODUCTO:

MARCA:

MODELO:

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al: **Centro de Atención al consumidor: 800 71 16 100**

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:
GARANTÍA DE 3 AÑOS.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transporte del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.

FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA ____ MES ____ AÑO ____		<p>Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a:</p> <p>GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 800 71 16 100 Email: mexico.service@hamiltonbeach.com</p>

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

Ciudad de México

ELECTRODOMÉSTICOS
Av. Plutarco Elias Cailes No. 1499
Zacahuitzco, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 09490
Tel: 55 5235 2323

CASA GARCÍA

Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 03910
Tel: 55 5563 8723

Nuevo León

FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES
Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Col. Centro MONTERREY, N.L., CP 6400
Tel: 81 8343 6700

Jalisco

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO
Garibaldi No. 1450
Ladrón de Guevara, GUADALAJARA, Jalisco, C.P. 44660
Tel: 33 3825 3480

Modelo:
54220, 54221

Tipo:
B67

Características Eléctricas:
120 V~ 60 Hz 3.5 A MAX

Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".